

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. 表格样本, 仅供参考. 为了提供便利, 表格采用双语格式, 但向法院提交的表格必须用英语填写。

如果本表单包含受限信息, 请勾选此框。



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND

City/County

巡回法院 _____, 马里兰州

市/县

Located at _____ Telephone _____

Court Address

地址 _____ 电话 _____

法院地址

Case No. _____

案件编号 _____

Plaintiff
原告

vs.
对

Defendant
被告

Street Address
街道地址

Street Address
街道地址

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

Telephone
电话

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

Telephone
电话

E-mail
电子邮箱

E-mail
电子邮箱

PETITION TO MODIFY CHILD SUPPORT

修改儿童抚养费申请

(Family Law Art., Title 12)

(《家庭法》第 12 条)

If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule, or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box at the top of this form.

如果呈件中包含受限信息(根据法规、规则或法院命令保密), 您必须在提交此材料的同时提交一份《根据第 20-201.1 条规则有关受限信息的通知》(MDJ-008 表), 并勾选表格顶部的“受限信息”方框。

NOTE: Complete and attach a financial form to this document. If parents' combined gross monthly income (not take home pay) is \$30,000 or less, attach Financial Statement (Child Support Guidelines) (CC-DR-030); if the combined gross monthly income is more than \$30,000, attach Financial Statement (General) (CC-DR-031).

注意: 填写财务表并将其附在本文件之后。如果父母的合计月总收入(非实发工资)为 30,000 美元或以下, 请附上财务声明(儿童抚养费指南)(CC-DR-030); 如果合计月总收入超过 30,000 美元, 请附上 财务声明(通用)(CC-DR-031)。

My name is _____ and I state that:

Name

我的姓名是 _____, 我做出以下声明:

姓名

1. I am the mother father _____
Relationship (for example, aunt, grandfather, guardian)

of the following child(ren) or adult disabled child(ren), including children who are under age 19, and are enrolled in secondary school:

我是以下儿童或成年残疾儿童的 母亲 父亲 _____

亲戚(例如阿姨/姑妈/伯母/舅妈、祖父/外祖父、监护人)

包括未满 19 周岁且在中学就读的儿童:

Name(s) 姓名	Date(s) of birth 出生日期

2. On _____, the Circuit Court for _____ issued an order in case number _____, ordering _____ to pay \$ _____ weekly, biweekly, or monthly toward the support of the child(ren).
Date City/County Name Amount
 _____, 城市 _____ /县
 之巡回法院于 _____ 日期
 发布一项命令, 案件编号为 _____, 命令 _____ 姓名
 每周、 每两周或 每月为该儿童支付 _____ \$ 的抚养费。
金额

3. Since the most recent order, circumstances have changed (**check all that apply**):
 自最近一次下达命令以来, 情况发生了变化 (**请勾选所有适用选项**):

Expenses for the child(ren) have substantially increased (**explain**):
 儿童的开支大幅增加 (**请解释**):

Expenses for the child(ren) have substantially decreased (**explain**):
 儿童的开支大幅降低 (**请解释**):

_____'s income has substantially increased (**explain**):
Name
 _____ 的收入大幅增加 (**请解释**):
 姓名 _____

_____'s income has substantially decreased (**explain**):
Name
 _____ 的收入大幅降低 (**请解释**):
 姓名 _____

- The child(ren) is/are no longer entitled to receive child support because the child(ren) *(check all that apply)*:
由于该儿童(请勾选所有适用的选项), 因此该儿童不再有权获得子女抚养费:
 - has/have reached the age of 18 and is/are no longer in high school.
已满 18 岁, 不再读高中。
 - has/have reached the age of 19.
已满 19 岁。
 - is/are married.
已婚。
 - is/are emancipated.
已独立生活。
 - has/have died.
已故。
- Other changes have occurred *(explain)*: _____
发生了其他变化 (请解释): _____

FOR THESE REASONS, I request the court *(check all that apply)*:
为此, 我请求法院 (请勾选所有适用选项):

- order an increase in child support.
命令增加儿童抚养费
- order a decrease in child support.
命令减少儿童抚养费。
- order child support to be paid *(check one)*:
命令支付儿童抚养费 (请选择一项):
 - by Earnings Withholding Order through the local support enforcement agency.
通过当地赡养费执行机构的收入扣缴令。
 - directly to the person who has custody.
直接支付给拥有监护权的人。
- order _____ to provide health insurance for the child(ren).
命令 _____ 为该名 _____ 为该名儿童提供医疗保险。
Name 姓名
- order any other appropriate relief.
下令提供任何其他合适的救济。

Case No. _____

案件编号 _____

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my knowledge, information, and belief.

根据作伪证的处罚规定, 我郑重声明, 就我所知、所晓和所信, 本文件内容属实。

Date
日期

Signature
签名

Printed Name
打印姓名

Street Address
街道地址

City, State, Zip
市、州、邮政编码

Telephone Number
电话号码

E-mail
电子邮箱

Fax
传真